



2001年
(平成13年)
10/25
第1318号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

竹ノ塚駅東口入口



▲北千住駅西口バスロータリー

11月は美化推進月間です

私たちはだれもが清潔で快適な環境の中で暮らしたいと願っていますが、現実にはごみのポイ捨て、犬のふんの放置などでまちが汚されています。きれいなまちの実現には、まず一人ひとりがルールを守ること、そして「自分たちの手でまちをきれいにする」という意識を持って行動することが必要です。

まちを
きれいに
しよう!

お気づきですか？ まちの中のこんな看板

綾瀬駅西口バスロータリー



身近な場所から

きれいにしよう

かつては家の前の道路を掃除する姿が当たり前のように見られたのですが、最近ではあまり見かけなくなりました。ポイ捨てを防止するには、ごみの散乱を放置しないことが大切です。自宅や仕事場のまわりなど、身近な場所をきれいにしよう心がけましょう。

美化推進ポスターコンクール 入選作品が決定しました

今年、区内の小・中学校か

現在、区内ではまちをきれいにするための様々な活動が行われています。町会・自治会、老人クラブなどで地域の清掃をしたり、気の合う仲間が集まって花壇の手入れをしたり、毎朝バス停の掃除を続けている方もいます。難しいことは考えず、できることから始めてみてはいかがでしょうか。自分で磨いたま

始めてみませんが、 美化活動

ら51点の応募があり、厳正な審査の結果、40点の入選作品が決定しました。入選作品は11月19日から28日の間、区役所1階ロビーで展示します。子どもたちの力作をぜひご覧ください。



小学校の部・最優秀賞
(舎人第一小6年)
琴畑景子さん



中学校の部・最優秀賞
(第一中3年)
井尻ゆかりさん

ポイ捨ておことわり!



空き缶、吸い殻、紙くずなどのごみ

今号の主な内容

- 2・3面▽保健福祉ガイド/健康カレンダー/宿泊施設インフォメーション
- 4・5面▽郷土博物館・特別展「隅田川流域の古代・中世世界」/保育園児募集
- 6・7面▽催し物ガイド/くらしの情報/ひろは
- 8面▽不動産公売を実施します/スケッチあ

区長へのファクス

FAX 3880-5678
「区民の声」を
お待ちしております

問先II地域支援課地域支援

☎(3880) 5856

足立区まちを きれいにする条例

ごみのポイ捨て、犬のふんの放置を行った場合、2万円以下の罰金が科せられることがあります。

花壇の手入れを手伝って くれる方を募集します

区では、今年4月に北千住駅西口の花壇に花を植えました。現在、近くの運送会社の方が水やりなどを手伝ってくれています。近くにお住まいの方、またはお勤めの方と一緒に手伝いいただけるという方はぜひご連絡ください。

ちは、きつと輝いて見えるはず
です。

喫煙者の方、 ご注意ください

吸い殻のポイ捨て以外にも、喫煙マナーに関する苦情が数多く寄せられています。

歩きながら、自転車に乗りながらの喫煙は、吸い殻の投げ捨てにつながります。
混雑した場所での喫煙は、周囲の人に危害をおよぼす恐れがあります。
バス停での喫煙は、ほかの利用者の迷惑になることがあります。



▲北千住駅西口の花壇



葺立 ち

絆

先月、アメリカで起きた同時多発テロ事件は、全世界に大きな衝撃を与えました。
アメリカ経済の象徴とも言える世界貿易センタービルの崩壊。一瞬のうちに多くの尊い命が奪われてしまう...。
人道を踏み外すこのような行為は、自由と民主主義に対する挑戦とも言え、まさに「暴虐非道」の行為です。犠牲になられた方に対して心からご冥福をお祈りいたします。
今回の事件の報道を見て感じたことは、ニューヨーク市長のリーダーシップと市民の冷静な行動でした。事件から一カ月以上たった今なお、懸命の救出作業が続いています。多くの同僚が被害にあう中で、その悲しみを乗り越え、不明者の捜索活動にあたっている警察官や消防士。その救助活動を支援する医療関係者や市民など多くのボランティアの姿は、平和を守ろうとする全世界へのメッセージにも思えます。
こうした事態において迅速な対応をするには、危機管理体制の徹底と地域の方との連携が欠かせません。幸い足立区には多くの防災区民組織が結成されており、今後はこうした取り組みに力を注いでまいります。
今回の惨禍を教訓に、国や宗教、文化の垣根を越えて世界中の人々が平和の絆で結ばれる事を今願わずにはいられません。

足立区長 鈴木恒年

保健福祉ガイド

定員に先着順とあるものは
10月26日
から受け付け

神経難病の検診

日時 11月18日(日)、午前9時～午後1時
場所 竹の塚保健総合センター 対象 パーキンソン病、脊髄小脳変形症、多発性筋無力症など神経難病の方、またはこれらの疾病の疑いのある方 ※ただし、脳卒中後遺症の方は除く 定員 50人(抽選)
費用 無料 申込 往復ハガキに住所、氏名、生年月日、電話番号、症状、「難病検診希望」を明記 期限 11月8日必着 申先 足立区医師会 〒120-0003 6千住仲町14-4 問先 足立区医師会 ☎(3881) 9861

予防接種法では接種の対象年齢を決めています(表1)。住民登録をしていれば、区から通知する年齢に予防接種が届きますのでお待ちください。なお、法律による対象年齢の範囲内であれば無料で接種できますので、海外転勤等により早く接種を希望される方、通知のない方は母子保健係または各保健総合センターで発行します。法律による対象年齢をすぎると、無料では接種できませんのでご注意ください。問先 母子保健係 ☎(3880) 5892

心を健康に保つコツ

ストレス社会といわれる現代を楽に生きるための講座です。日時 11月15日(木)、午後1時～3時 対象 区民 定員 50人(先着順) 講師 庄司一子氏(筑波大学助教授) 費用 無料 申込 電話 場・申・問先 中央本町保健総合センター ☎(3880) 5352

また各保健総合センター

予防接種を受けましょう

感染症が少なくなったとはいえ、病気からお子さんを守るため予防接種は大切です。

表1 予防接種一覧

予防接種名	区から通知を郵送する年齢	法律による対象年齢(無料で接種できる年齢)
ポリオ 1・2回目	5カ月～1歳4カ月の前日	3カ月～7歳6カ月の前日
DPTⅠ期(三種混合)	6ヵ月に達する月の前日	3カ月～7歳6カ月の前日
DPTⅡ期(二種混合)	12歳の誕生日の前日	11歳～13歳の誕生日の前日
麻疹	1歳の誕生日の前日	1歳～7歳6カ月の前日
風しん・幼児	1歳6ヵ月に達する月の前日	1歳～7歳6カ月の前日
日本脳炎Ⅰ期	3歳の誕生日の前日	6カ月～7歳6カ月の前日
日本脳炎Ⅱ期	10歳の誕生日の前日	9歳～13歳の誕生日の前日
日本脳炎Ⅲ期	14歳の誕生日の前日	14歳～16歳の誕生日の前日
BCG 乳幼児 ※注	3～4カ月健診通知時	4歳の誕生日の前日

※注 小学1年生、中学1年生でもツベルクリン反応陰性の方はBCGを受けます。

小学生だって悩んでいる

小学生の気持ちを理解し、大人は何をするべきか、一緒に考えてみる講座です。日時 11月6日(火)、午後1時30分～3時30分 講師 福田周氏(大正大学人間学部講師) 定員 50人 費用 無料 申込 電話 場・申・問先 千住保健総合センター ☎(3888) 4277

福祉手当(国制度)振り込み

特別障害者手当、障害児福祉手当、福祉手当(経過措置)の13年8月分、10月分を届け出された口座に11月12日ごろ振り込まれます。問先 障害給付係または各福祉事務所(表2)

表2 福祉事務所一覧

部	住所	電話番号
中央本町(区役所内)	1-17-1	☎3880-5880
千住	19-3	☎3888-3141
東	1-26-1	☎3605-7105
西	8-27-15	☎3897-5011
北	2-25-17	☎3883-6800

訪問介護員養成研修(2級130時間・昼間コース)

日程 12月3日～11月18日の月・水・金曜、2月28日、3月11日、午前9時～午後5時 実習 1月21日～2月27日のうち5日間 場所 高齢協(千住関屋町8-8) 対象 訪問介護員として働く意志のある方、および既に働いている方で、研修期間中全日を通して受講で

▽2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは
区役所へ
申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み合わせ先
☎(3880) 5111(代)

在宅介護支援センター 11月の家族介護者教室のご案内

場・申・問先	日時	内容
基幹 ☎5681-3373	①6日(火) 午後2時～4時 ②20日(火) 午後2時～4時	①からだの老化は脳の老化「年を重ねる」ってどういうこと? 場所=島根区センター ②からだの老化は脳の老化「元気で年をとるには」 場所=梅島区センター
本木関原 ☎5845-3330	10日(土) 午後1時～3時	「ヘルパーはどんなことを学んでいるの?」 定員=20人(予約制11月6日まで) 場所=訪問介護員養成教室(梅島1-6-3 エスペランサ梅島2階)
六月 ☎5242-0302	16日(金) 午後2時～4時	安全な入浴方法について
あだち ☎3880-8155	17日(土) 午前10時～12時	脳こうそくについて 場所=五反野コミュニティセンター
保木間 ☎3859-3965	17日(土) 午後1時30分～3時30分	介護保険におけるホームヘルパー・訪問看護の役割、利用手続き、内容について
千住西 ☎5244-0248	17日(土) 午後2時～3時30分	歩行補助具の使い方・選び方 場所=千住西2階集会所(洋室)
西新井 ☎3898-8391	19日(月) 午後1時30分～3時	配食サービスの利用の仕方、試食会 ※要電話予約 場所=栗原北住区センター
はなはた ☎3883-0048	21日(水) 午後2時～4時	高齢者の口くう衛生
千寿の郷 ☎3881-1691	24日(土) 午後2時～3時30分	施設見学 場所=特別養護老人ホームやすらぎの郷
中川 ☎3605-4985	27日(火) 午後2時～3時30分	高齢者の不眠について
西新井本町 ☎3856-6511	17日(土) 午後1時～3時	着やすい服、着せやすい服、そしておしゃれな服 場所=西新井本町住区センター

高齢者入浴券の申請を

無料入浴券を希望し、まだ申請していない方は、至急手続きをしてください。締切日を過ぎますと交付できませんのでご注意ください。対象 13年4月1日現在、区内在住の70歳以上

表3 住区健康フェスティバル11月の日程

日程	受付時間	会場	問先
7(水)	午後1時～3時	扇住区センター ☎(3896)0688	江北保健総合センター ☎(3896)4004
8(木)	午前9時50分～11時30分	花保住区センター ☎(3884)1229	竹の塚保健総合センター ☎(3855)4151
11(日)	午後1時～2時30分	中央本町住区センター ☎(3852)1434	中央本町保健総合センター ☎(3880)5351
15(木)	午前10時～11時30分	加賀住区センター ☎(3857)4639	江北保健総合センター ☎(3896)4004
18(日)	午後1時～3時	入谷住区センター ☎(3855)1050	竹の塚保健総合センター ☎(3855)4151

住区健康フェスティバル

パネル展示や体重・身長・血圧等の計測、健康相談を行います。日程等 表3 費用 無料 申込 当日直接会場へ

健康カレンダー 11月の予定

相談名	対象・内容	竹の塚保健総合センター ☎3855-4151	千住保健総合センター ☎3888-4277	江北保健総合センター ☎3896-4004	東和保健総合センター ☎3606-4171	中央本町保健総合センター ☎3880-5351	申込方法・費用等
区民健康診断	健康診断書を発行します(中学生以上)					1・8・15・22日 午前9時～10時	電話予約・先着40人 検査・診断書は有料
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	7・21日 午前9時～10時	5・19日 午前9時～10時30分	6・20日 午前9時～10時30分	6・20日 午前9時～10時30分	1・15日 午前10時～11時	予約不要(肝炎検査は要予約) 検査は有料
事業所保健相談	区内の小規模企業に勤める方たちの健診	14・28日	5・19日	13・27日	6・20日		事業所単位で予約 検査は有料
心の健康相談	不眠、いららなど心の悩み相談(専門医の相談)	20日 午後	9日 午後	6日 午前	30日 午後	14日 午後	
アルコール相談	お酒をやめたい・やめさせたい方のグループ相談	20日 午後	8日 午後(専門医個別相談)	個別相談のみ行っています			電話予約・無料
痴ほう相談	高齢者の痴ほうについて、専門医による相談	28日 午後	22日 午後	14日 午後	16日 午後	1日 午後	
食生活相談	生活習慣病予防のための食生活相談	9・16・30日 午後	28日 午後	13・27日 午前	13・27日 午前	13・27日 午後	(子どもの歯科相談) 中央本町・竹の塚は予約不要
子どもの歯科相談	3歳6ヵ月までの乳幼児の歯科健診と相談	13・27日 午後	2・30日 午後	7・21・28日 午後	2・16・30日 午後	6・20日 午後	
子育てと栄養相談	育児相談(赤ちゃんの身長・体重も測れます)	27日 受付=午後1時30分～2時30分	7日 受付=午後1時30分～2時30分	9日 受付=午前9時30分～10時30分	7・21日 受付=午前9時～10時30分	20日 受付=午後1時～2時	予約不要
エイズ相談と検査	エイズ相談 抗体検査 ※匿名でできます	エイズ相談のみ行っています			随時 8・22日 受付=午後1時30分～2時30分		電話予約・無料(ただし、一部有料の場合があります)
思春期相談	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの相談	8日 午前9時30分～11時30分	受け付けは随時行っています			15日 午後2時～4時	電話予約・無料

「妊娠中の簡単レシピ」

日時 11月13日(火)、午後2時～

4時 場所 二エル・ソフィア 対象 妊婦 内容 鉄分、カルシウムたっぷりクッキング 定員 25人 費用 300円(材料費) 持ち物 エプロン、三角きん、ふきん、筆記用具 申込 電話 申・問先 江北保健総合センター ☎(3896) 4004



▲都市農業公園に移築された増野製作所長屋門

区内には赤羽家長屋門と増野製作所長屋門が区の有形民俗文化財として登録されています。この一つ、増野製作所長屋門がこの程、鹿浜の都市農業公園に移築されました。

足立の今昔⑥ 長屋門

長屋門は、武家などが長屋の一部に門を開いたものですが、江戸時代の後期になると地主農家の中に長屋門を構える例が出てきました。増野製作所長屋門は、谷中の旧浅野家の所有で俗に「谷久門」(谷中の久右衛門家の門の意)とも呼ばれ、明治30年(1897年)ごろに建築されたものです。屋根は椀瓦葺で各棟の先端には、浅野家の家紋を焼き出した鬼瓦が付いています。中心となる門や扉はすべて木製です。農家の長屋門としてはぜいたくな造りで、規模の大きい立派な門です。これを昭和11年に増野製作所が浅野家から譲り受け、先日まで青井五丁目目保存されていました。移築された長屋門は、10月27日からご覧いただけます。

《広報課》

表4 いい歯の日健康セミナー「ザ・歯周病」(3日制)

日程	内容	講師
11/14(水)	講演会「歯とからだの科学」～歯周病は生活習慣病?～	明海大学歯学部 口こう衛生学講座教授 安井 利一氏
11/21(水)	実践編 これぞ歯周病・むし歯をノックアウト!	竹の塚保健総合センター 歯科衛生士
12/12(水)	体験発表&座談会「教えて!きれいな歯のヒミツ」～わたしのデンタルケアのポイント～	歯科衛生士自主グループ 『歯っぴい会』有志

*いずれも時間は、午後1時30分～3時30分

11月8日 いい歯の日健康セミナー I: 歯周病から歯を守る

日程等 表4 定員 30人(先着順) 費用 無料 申込 電話または直接窓口へ 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

歯科保健

☎(3855) 4154

歯周病健診(無料)

歯周病の予防として、無料の健診を行っています。ただし1年度に1回のみです。対象 40歳～60歳の区民 期間 14年3月末まで 場所 区内の指定医療機関 内容 歯周病等の歯科健診 定員 400人(先着順) 費用 無料 申込 ハガキに郵便番号、住所、氏名、フリガナ、生年月日、年齢、性別、電話番号、「歯周病健診希望」を明記。後日、受診票と案内を送付。申・問先 足立保健所成人保健係 〒120・8510 中央本町1-17-1

消化器がん検診

胃と大腸のがん検診を無料でを行っています。胃の検診では、血液による検査(血清ペプシノ

表5 消化器がん検診日程

①血液検査+検便

場所	12月	1月	2月
中央本町保健総合センター	-	7、21	4
竹の塚保健総合センター	12*	9*、16*	13*
江北保健総合センター	18	15	19
千住保健総合センター	12*	9	13*
東和保健総合センター	19	23	27

*印の日程は午後、それ以外は午前を実施

②X線撮影+検便

場所	12月	1月	2月
中央本町保健総合センター	10、17	28	18、25
竹の塚保健総合センター	5	-	6
江北保健総合センター	-	11	-
千住保健総合センター	20	-	-
東和保健総合センター	-	-	13

ゲン法)とX線撮影のいずれかを選べます。ペプシノゲン法は少量の採血ですみ、妊娠中または妊娠の可能性がある方、バリウムの服用が苦手な方でも気軽に受診できます。日程等 表5 対象 35歳以上の区民 ※胃を切除した方、胃の病気で治療の方は除く。妊娠中の方はペプシノゲン法のみ可 内容 ①血液検査による胃がん検診と検便による大腸がん検診 ②X線撮影による胃がん検診と検便による大腸がん検診 定員 55人 申込 ハガキに郵便番号、住所、氏名、フリガナ、生年月日、年齢、性別、電話番号、表5より胃がん検診名(①血液検査)②X線撮影のいずれか一方を選択、検診日、受診場所を第3希望まで明記。後日、受診票と案内を送付 期限 受診希望月の前月15日までに必着(12月

を希望する場合、11月15日までに必着。受診票の送付は受診決定日の前月末日(1月に決定した場合)は12月末日に送付)。 ※申し込み多数の場合は、受診日が翌々月になったり、受診場所がほかの保健総合センターとなる場合があります。申・問先 中央本町保健総合センター1診療放射線 〒120・0011 中央本町1-5-3 ☎(3880) 5357

女性がん検診(無料)

初めて受診を希望する方は、申し込みが必要です。12年度に受診した方には誕生日に受診票を郵送しますので、新たな申し込みは不要です。過去1年以内に、区および勤務先などで同種の検診を受けた方は除きます。対象 30歳以上の女性区民 内容 乳がん検診と子宮がん検診 申込 ハガキに郵便番号、住所、氏名、フリガナ、生年月日、性別、電話番号、希望検診名を明記。後日受診票と案内を送付。申・問先 成人保健係 〒120・8510 中央本町1-17-1

ぜん息講演会

ぜん息治療と自己管理 日時 11月26日(月)、午後2時～3時30分 場所 区役所12階 対象 ぜん息を治療中の方または家族の方 内容 普段使用している薬および日常生活上の注意 講師 灰田美知子氏(半蔵門病院医師)

ぜん息発作とインフルエンザ予防

日時 11月29日(木)、午後2時～4時 場所 区役所12階 対象 ぜん息を治療中の方または家族の方 内容 ぜん息治療のあり方、インフルエンザの予防等 講師 須藤秀明氏(城北診療所)

障害別福祉相談

場所 竹の塚障害福祉センター 問先 東部障害福祉総合センター ☎(5682) 5370 西部障害福祉総合センター ☎(3853) 0632

11月の相談実施日

障害種別	日時
肢体不自由者関係	13日(火) 午後1時～3時
視覚障害者関係	21日(水) 午前10時～正午
聴覚障害者関係	毎週水曜日 午後1時～4時
聴覚障害者関係	13日(火) 午後7時～9時
知的障害者関係	27日(火) 午前10時～正午

ぜん息相談

日時 11月27日(火)、午後2時～4時 場所 区役所12階 対象 区内在住のぜん息患者およびその家族 定員 20人 内容 講演「ぜん息の最新治療法」および個別相談 講師 小田嶋安平氏(昭和大学医学部小児科医師) いずれも 費用 無料 申込 電話(先着順) 申・問先 公害保健係 ☎(3880) 5893

高齢者在宅デイサービス・シヨートステイ利用者募集

社会福祉法人健修会「イーストピア東和」(東和4-7-23)が新規開設しました。申・問先 イーストピア東和 ☎(5613) 1230 または高齢計画課高齢計画

親医療証での自己負担金の還付について

医療機関で受診したり、医療証を持たずに受診したときは、必ず領収書(保険点数/受診者氏名/自己負担金額/診療年月日/医療機関名の記載のあるもの)を受け取ってください。 ※院外薬局などレシートの場合、保険点数・受診者氏名を必ず記入していただきます。

宿泊施設インフラオメーション

1・2月分の利用案内 申し込みは、生涯学習振興公社の各施設で受け付けます。 申込 公社の各施設で販売する申込ハガキ(50円)に、必要事項を記入し、郵送または持参(1グループ1枚に限り) 期間 11月1日～10日必着(抽選結果を11月末日までに郵送します) 当選者受付 12月13日までに各公社施設で利用手続きをしてください(この期間を過ぎるとキャンセル扱いになります) ※「湯河原あだち荘」と「那須・森の家」の12月28日から1月4日の宿泊申し込みは、今回

1・2月分の利用案内 申し込みは、生涯学習振興公社の各施設で受け付けます。 申込 公社の各施設で販売する申込ハガキ(50円)に、必要事項を記入し、郵送または持参(1グループ1枚に限り) 期間 11月1日～10日必着(抽選結果を11月末日までに郵送します) 当選者受付 12月13日までに各公社施設で利用手続きをしてください(この期間を過ぎるとキャンセル扱いになります) ※「湯河原あだち荘」と「那須・森の家」の12月28日から1月4日の宿泊申し込みは、今回

申し込みは、生涯学習振興公社の各施設で受け付けます。 申込 公社の各施設で販売する申込ハガキ(50円)に、必要事項を記入し、郵送または持参(1グループ1枚に限り) 期間 11月1日～10日必着(抽選結果を11月末日までに郵送します) 当選者受付 12月13日までに各公社施設で利用手続きをしてください(この期間を過ぎるとキャンセル扱いになります) ※「湯河原あだち荘」と「那須・森の家」の12月28日から1月4日の宿泊申し込みは、今回

申し込みは、生涯学習振興公社の各施設で受け付けます。 申込 公社の各施設で販売する申込ハガキ(50円)に、必要事項を記入し、郵送または持参(1グループ1枚に限り) 期間 11月1日～10日必着(抽選結果を11月末日までに郵送します) 当選者受付 12月13日までに各公社施設で利用手続きをしてください(この期間を過ぎるとキャンセル扱いになります) ※「湯河原あだち荘」と「那須・森の家」の12月28日から1月4日の宿泊申し込みは、今回

各施設利用案内 1・2月利用分

利用できる施設	利用できる方	1月の利用できない日	2月の利用できない日
湯河原あだち荘 那須・森の家	区内在住・在勤の方	8・9、22・23	12・13、26・27
伊豆高原あだち荘	区内在住・在勤の方	1～4、8・9、22・23	12・13、26・27
日光林間学園 鋸南自然の塩原林間学園	区内在住・在勤の方とその同伴者	日光: 1～11、13～25、27～31 鋸南: 1～4、6～11、14～18、20～31 塩原: 1～11、13～25、27～31	日光: 1～8、10～22、24～28 鋸南: 1、3～8、11～22、24～28 塩原: 1～8、10～22、24～28
鹿沼野外レクリエーションセンター	区内在住・在勤の方	1～4、7～10、14～17、21～24、28～31 ※バンガロー・テントは全日利用できません	4～7、11～14、18～21、25～28 ※バンガロー・テントは全日利用できません

※利用申込は2人以上。1グループ、ハガキ1通でお願いします。 ※「那須・森の家」へは直通バスも運行しています。公社窓口へお問い合わせください。 ※「湯河原あだち荘」と「那須・森の家」の12月28日～12月31日の宿泊申し込みは今回の1月分の利用申し込みになります。ただし、「伊豆高原あだち荘」は利用できません ※12月28日から1月4日の間の「湯河原あだち荘」および「那須・森の家」の予約は、1グループ3部屋までとなります

入してもらってください 申請方法 領収書/印鑑/医療証/申請者名義の預金通帳(郵便局以外)/健康保険証を窓口を持参 ※郵送での手続き。希望者は連絡をください 申・問先 ひとり親家庭支援係

表3 公立・私立・民営保育園一覧

Table with 4 columns: 地域, 保育園名, 所在地(町丁名), 0歳児受け入れ, 延長. It lists various kindergartens across different regions like 千住, 江北, 青柳, etc.

※保育園名に、アオアミのかかっているのは設置・経営主体ともに私立、(民)は設置主体が公立、経営主体が私立の保育園。そのほかの園は設置・経営主体ともに公立。☆印の保育園は、産休明け(生後87日)以降保育可能。★印の0歳児保育可能園は、6ヵ月以上の児童が対象になります。○印の保育園は、延長保育可能園(対象児童の年齢・延長時間については園により異なりますのでくわしくは、お問い合わせください。)

表4 申込書配布・受付場所一覧

Table with 4 columns: 場, 所, 配布, 受付日. Lists distribution and reception locations for application forms.

※いずれも受付時間は、午前9時～午後4時 ※各福祉事務所一覧は、2面をご覧ください

保育園は、保護者の共働きや病欠などで保育が十分にできないときに、保護者に代わってお子さんを保育することです。14年4月から公立の認可保育園の園を希望する方や、転居などにより転園を希望する方は、期間中に申し込んでください。募集定員を超えて応募があった場合は選考となり、必要の高いお子さんから入園できます。区内在住で、区外の保育園を希望する方は、

申込書配布(表3中○印の園) 1歳以上のお子さんを対象に、午後6時30分から30分、1時間の間で予約が受け付けます。 12月3日(土) ※申し込みが遅れたり、必要書類が足りない場合は、14年4月入園の対象になりません。 申込書配布および申込先 児童福祉課入園事務係、各保育園、各福祉事務所(中野福祉事務所を除く) ※受付日は、各受付場所により一部異なります。必ず入園申込案内により確認してください。

年末保育を行います

年末に保護者が就労するため、児童を保育することが困難な場合に、12月の29日(土)対象園(中央本町保育園、東部保育園、西新井本町保育園、千住あすまの保育園、伊興前保育園)に、西新井本町保育園、千住あすまの保育園、伊興前保育園、対象園(足立区内の公立・私立の認可保育所に在園している児童)を対象に足立区内に在住の満6ヵ月から就学前までの健康な児童(保育時間)午前7時30分～午後6時30分の間で、保護者が必要とする時間(保育料)2千500円(申込)区内の公立認可保育所に在園している方: 通常保育料(申込)2千500円(申込)希望する対象園へ直接 申込受付期間11月28日(土)～12月3日(土) ※申込方法は、お問い合わせください。 問先II保育計画推進課 (3880) 5111(代)

あだちっ学び応援隊

この制度は、地域での学習や学校を支援することを目的とし、区政編をはじめ、各種公共機関編、企業編、区民編の4つの分野からなる新しい生涯学習支援システムです。 地域の区民の皆さんの学習や学校での授業支援などに、それぞれの登録分野から講師や支援者を無料で派遣するもので、4つの分野のうち、11月から、まず区政編をスタートさせ

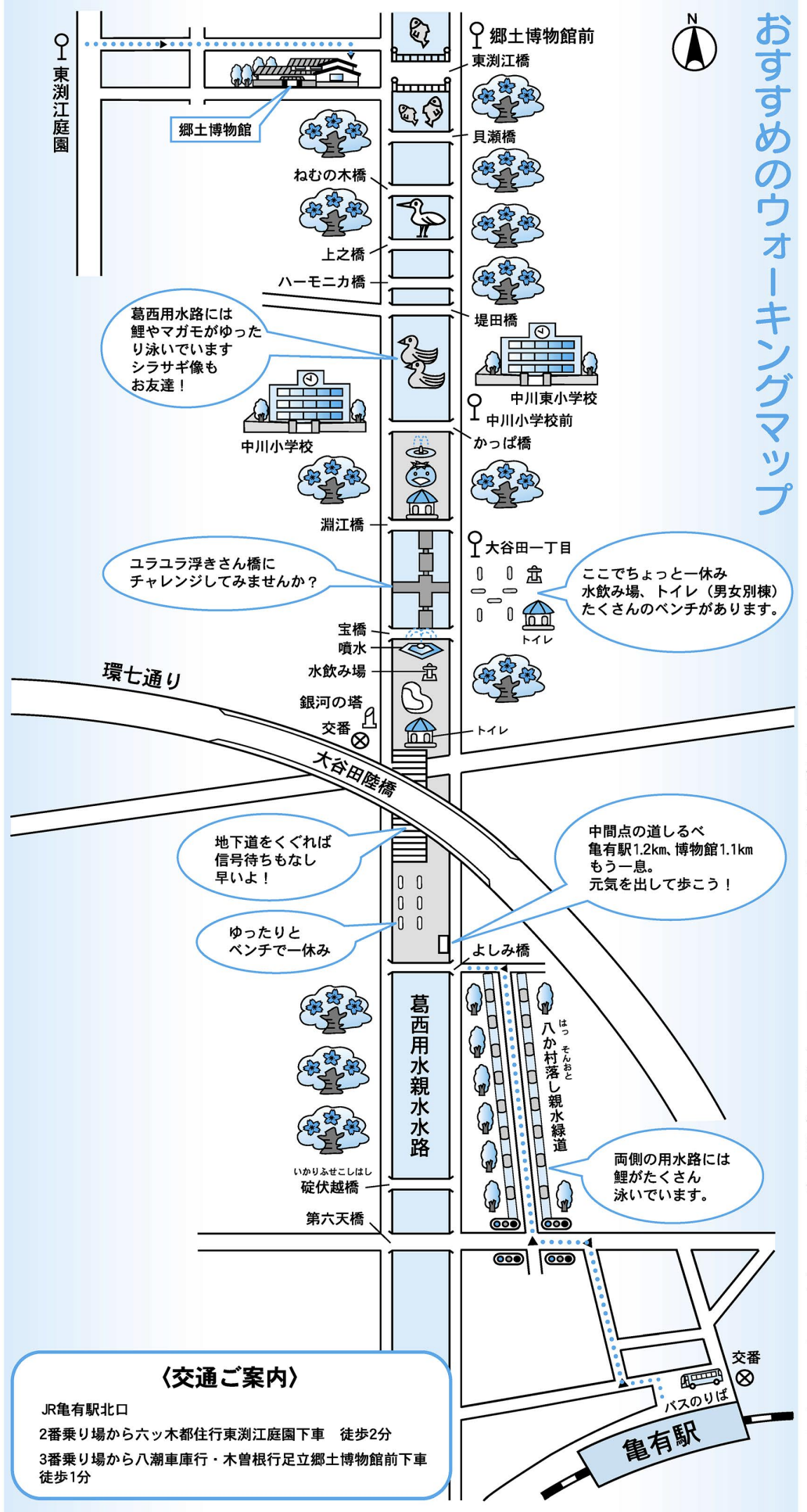
年末に保護者が就労するため、児童を保育することが困難な場合に、12月の29日(土)対象園(中央本町保育園、東部保育園、西新井本町保育園、千住あすまの保育園、伊興前保育園)に、西新井本町保育園、千住あすまの保育園、伊興前保育園、対象園(足立区内の公立・私立の認可保育所に在園している児童)を対象に足立区内に在住の満6ヵ月から就学前までの健康な児童(保育時間)午前7時30分～午後6時30分の間で、保護者が必要とする時間(保育料)2千500円(申込)区内の公立認可保育所に在園している方: 通常保育料(申込)2千500円(申込)希望する対象園へ直接 申込受付期間11月28日(土)～12月3日(土) ※申込方法は、お問い合わせください。 問先II保育計画推進課 (3880) 5111(代)

「あだちっ学び」応援隊 編集員が紹介する、まちの話 特徴のある施設やお店、頑張っている人など

これは、区の職員が学習会などに出向いて、担当する仕事についてわかりやすく解説をするものです。その他の各種公共機関編、企業編、区民編は14年度の開設をめどに準備を進めます。 この制度については、冊子を作成して各学校や住区センター、地域学習センター、町会、自治会などに配布します。また、11月からホームページを開設します。くわしくはお問い合わせください。 問先II学習推進課 (3880) 5111(代)

季節の絵がみ 1・2月ごろに合わせた作品を。なお、応募いただいた作品は返却しません。応募方法住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、郵送で(1)と(2)はフタに「あだちっ学び」(3)は11月14日必着(2)は随時受け付け、応募・問先II広報係「ズームアップ」担当 120・8510 中央本町1-17-1 (3880) 5815 FAX (3880) 5610 Eメールkouhou@city.adachi.tokyo.jp

14年4月入園の保育園児募集 12月3日～16日 受付



この秋は、季節を感じながらのウォーキング&歴史鑑賞で「足立」を満喫

郷土博物館では、亀有駅から八か村落し親水緑道、西用水親水水路を散策しながら、博物館へ向かう「ウォーキングマップ」を作成しました。紅葉を楽しみ、季節を感じながらウォーキング!とともに、博物館を楽しんでみませんか? 東洲江庭園も秀逸。「足立満喫」の半日が楽しめます。 ※「ウォーキングマップ」は、亀有駅北口の足立区広報スタンドにあります

足立区は四方を河川に囲まれ、古くから生活や文化と河川は深く関わりをもってきました。古代から中世の隅田川は、古利根川(中川)から区内長門地区付近で分かれ、大きく蛇行しながら下総国(飾那)へ注ぎ、隅田川は地域と地域を隔てる境界であった一方、人々の盛んな往来、物流を生み出しました。戦略上の要地であったことから、武士団の攻防の的ともなりました。また、様々な信仰や伝説の舞台になってきました。この展示は隅田川沿岸にあり、川とともに歴史や文化を育んできた足立区(足立区立郷土博物館)と墨田区(すみだ郷土文化資料館)およびこの流域の文化財調査を手がけてきた財団法人共同が共同で、古墳時代から戦国時代にかけての伝説世界を、隅田川周辺の伝説世界を、隅田川沿岸の都市の世界を、隅田川を挟んで(墨田区墨田)と石浜(荒川区南千住)周辺、台東区橋場周辺、物流が盛んな都市的な場所でした。その立地や賑わいのようす、景観を復元します。 第6章 水底が秘めた記憶 隅田川周辺の伝説世界

特別展 「隅田川に育まれた歴史・伝説・景観」 特別展に関連し、隅田川流域の歴史に関する最新の情報をわかりやすく解説する講座を開催します。 日程等=表1 定員=郷土博物館・120人/すみだ郷土文化資料館・40人 ※いずれも先着順 費用=無料 申込=参加を希望する講座の開催館へ直接電話

11月3日文化の日 無料公開日 第2土曜日の無料公開日に博物館で映画を上映します。 日時11月10日(日) 午前11時 内容「ふるさとの伝承 急斜面のハタを黙々と 畑作と食の四季」(45分) : 山間の畑を合理的に利用した人々の知恵と食生活 費用II無料

※いずれも時間は、午後2時～4時

催し物ガイド

定員に先着順とあるものは
10月26日
から受け付け

区立小・中学校 連合行事開催

◆小学校連合行事

▽連合学芸会：11月5日・6日、午前の部：午前10時開演／午後の部：午後0時30分開演
▽連合音楽会：11月28日／30日、午前の部：午前10時開演／午後の部：午後0時45分開演
▽連合展覧会(園工)：①11月28日／12月2日、②12月5日／9日、③12月12日／16日 ※各回とも午前10時～午後5時

◆中学校連合行事

▽連合演劇発表会：11月7日／9日、午前9時～午後4時
▽連合音楽会：11月13日／15日、午前9時～午後4時
▽連合展覧会(区展)：11月13日／26日、午前10時～午後5時(最終日は午前のみ)
▽書き初め展：14年1月25日／31日、午前10時～午後5時(最終日は午前のみ)

いづれも

場所：ギャラクシテイ(西新井文化ホール・イベントホール) 費用：無料 申込：当日直接会場へ 問先：教育総務課庶務係 ☎(3880) 5962

16ミリ映写機操作講習会

日時：12月3日～7日、午後6時～8時 場所：梅田図書館 対象：区内在住・在勤の16歳以上の方で全日程受講可能な方 定員：20人(抽選) 費用：無料 申込：往復ハガキに住所、氏名、電話番号、「16ミリ講習会応募」を明記 期限：11月16日必着 申・問先：中央図書館

〒120・0034千住5-13
☎(5813) 3749

せいぶむらまつり

あそびで挑戦!三世代

日時：11月11日(日)、正午～午後3時30分 内容：模擬店、ゲーム、昔遊びコーナーなど 場：問先：西部児童館・老人館 ☎(3897) 5016

防災区民組織

フェスティバル

区民消防隊の皆さんが、日々の訓練の成果を披露します。区民消防隊のない町会・自治会の皆さんもふるってご参加ください。 日時：11月18日(日)、午前9時～正午 場所：荒川河川敷西新井橋緑地 内容：区民消防隊による消防ポンプ模範放水／はしご車・起震車体験／防災用品の展示など 問先：災害対策係 ☎(3880) 5836

フォーラム「開かれた学校づくりパートII」

開かれた学校づくり協議会の情報交換や、意見交換を行います。協議会委員の方だけでなく、関心のある方、ぜひご参加ください。 日時：11月10日(土)、午後6時～8時30分 場所：区役所庁舎ホール 内容：「地域社会と学校の協働を探る」 講師：廣瀬隆人氏(宇都宮大学助教授) その後パネルディスカッション 申込：当日直接 申・問先：生涯学習課調 整係 ☎(3880) 5985

ふれあい子ども

エコクッキング

日時：11月17日(土)、午後2時～4時 場所：東和地域学習センター 対象：区内在住の小学4年～中学生 内容：へらへらすいとん、大根もち風お焼き、持ち物：エプロン 講師：食生活コンダクター 定員：24人(抽選) 費用：300円 申込：往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「エコクッキング希望」を明記 期限：11月4日必着 ※東和保健総合センターとの共催です 申・問先：あだち再生館(月曜休館) 〒120・0011中央本町2-9-1 ☎(3880) 9800

2001消費生活展

「くらしと創造 豊かな知識」 日時：11月9日(金)・10日(土)、午前10時～午後3時 場所：エール・ソフィア(体育館を除く) 内容：消費者団体・グループ研究発表／バザー・即売コーナー／おもちゃの病院(11月10日のみ)／かさ修理など 申・問先：消費者センター ☎(3880) 5385

ダンスボランティア募集

障害者を対象のダンス講習会で、体の不自由な方と一緒に踊ってくださる方を募集します。 日時：11月28日、12月19日、2月27日、3月20日(1月は未定) いずれも午後0時30分～2時30分 申込：電話 講師：日本障害者ダンス推進会 場：申・問

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは
区役所へ
申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場：申・問先：場所・申し込み先・問い合わせ先
☎(3880) 5111(代)

先：西部障害福祉総合センター
☎(3853) 0632

くらしの情報

現在持っていないバイクや自動車の税金を払っていませんか

軽自動車税は、4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有している方にかかる税金です。原動機付自転車や軽二・三・四輪車、二輪小型自動車を持っている方で、次に該当する方は届出をすれば14年度以降の税金はかかりません。対象：盗難にあつて見つからない方(警察に盗難届を出しても廃車届は必要です)／届け出をしないで譲ったり、売ったりした方／解体したが登録したままになっている方 問先：表1

表1 登録・廃車問い合わせ先一覧

軽自動車の種別	問先
原動機付自転車(125cc以下)	区・軽自動車税係 ☎3880-5848
軽二輪車(126cc～250cc以下) 二輪小型自動車(250cc超)	足立自動車検査登録事務所 ☎3884-1511 テレホンサービス ☎5686-0123
軽三輪・軽四輪車(660cc以下)	軽自動車検査協会足立支所 ☎3897-5675 テレホンサービス ☎3472-5551

割引料金で利用できます

東京近県の旅館などが割引料金で利用できます。対象：区内在住・在勤の方 申込：施設へ直接電話(足立区国保課扱いと告げてください)。予約がとれたら「国保の手びき」の41ページの利用券(国保課・区民事務所にもあります)を持参 ※今年度の協定旅館は、13年度「国保の手びき」35ページ参照。料金などくわしくは、直接施設へお問い合わせください

国保協定旅館

いづれも
問先：国民健康保険課庶務係 ☎(3880) 5851

夕焼け放送は、
11月から1月まで
午後4時になります
生涯学習課調整係
☎3880-5985

出産費資金の貸付をします

国保加入者が出産した場合、出生児一人につき、出産育児一時金35万円が支給されます。この支給が見込まれる世帯主にに対し、出産費資金の貸し付けができるようになりました。貸付受付：11月1日から 貸付限度額：出産育児一時金の8割 対象：次の要件のいずれかを満たす被保険者の属する世帯主の方／出産予定日まで1カ月以内／妊娠4カ月以上で医療機関などから出産費の請求を受け、または支払った方 申込：国民健康保険証、母子手帳、世帯主の印鑑、世帯主名義の預金通帳(郵便局は除く)、請求書または領収書、収入印紙(400円) 申・問先：国民健康保険課給付係 ☎(3880) 5241



社会保険街頭相談

日時：11月6日(火)、午前10時～午後4時 場所：竹ノ塚駅東口広場 内容：足立社会保険事務所の年金担当による個別相談 問先：国民年金課推進係 ☎(3880) 5852

住居表示板を取り付けます

次の地域では11月17日から住居表示の実施により、住所が変更になります。それに伴い、11月上旬から中旬にかけて、各家庭に新しい住所の「町名表示板」「住居番号表示板」を取り付ける作業を、区の腕章を付けた委託業者が行います。併せて、各街区の四隅に「街区表示板」の取り付け作業も行いますので、ご協力をお願いいたします。対象区域：伊興町白幡、伊興町狭間、東伊興町 問先：戸籍住民課住居表示

年末調整説明会

区と税務署では、年末調整の説明会を行います。くわしくは、お問い合わせください。

	日 時	場 所
足立税務署	11/8(木) 午後1時30分～4時	区役所庁舎ホール
	12(月) 午後1時30分～4時	綾瀬ブルミエ
	15(木) 午後1時30分～4時	綾瀬ブルミエ
西新井税務署	16(金) 午後1時30分～4時	竹の塚センター
	11/20(火)、午前10時～午後0時30分 午後1時30分～4時	西新井法人会館
	21(水)、午前10時～午後0時30分 午後1時30分～4時	西新井法人会館

※車でのご来場はご遠慮ください
問先＝区・特別徴収係 ☎3880-5232
足立税務署・源泉所得税担当 ☎3870-8911
西新井税務署・源泉所得税担当 ☎3840-1111

11月の国民年金相談

国民年金の手続きや、保険料の納付について相談に応じます。日時等：11月27日(火)・梅田区民事務所、28日(水)・千住区民事務所、いずれも時間は、午前10時～午後3時 問先：国民年金課推進係 ☎(3880) 5852

消費者問題に関する講師を派遣します

対象：区内在住・在勤の方を中心としたグループ・団体で消費生活の問題を勉強する方(20人以上) 内容：キヤッチセールス・訪問販売など悪質商法の手口と予防、または皆さんが関心のある消費生活問題でセンターが認めるもの 申込：開催日時(原則平日の午前10時～午後5時)・場所・内容を決定後電話(センター承諾後、申請書を出) ※開催場所は申請者で用意してください 講師費用：消費者センターが負担(限度額あり) 申・問先：消費者センター ☎(3880) 5385

表2 13年度定期報告の対象になる特殊建築物等

用途	階または規模	報告
劇場、映画館または演芸場	A>200㎡または主階が1階にないもの	11月1日～14年1月31日まで (毎年報告)
観覧場(屋外観覧席のものを除く。)、公会堂または集会場	F≧3またはA>200㎡(ただし、平らな床面積の合計が400㎡未満のものを除く)	
旅館またはホテル	F≧3かつA>2,000㎡	10月31日まで (3年ごとの報告)
百貨店、マーケット、勝馬投票券発売所、場外車券売場または物品販売業を営む店舗	F≧3かつA>3,000㎡	
地下街	A>1500	
病院、診療所(患者の収容施設があるものに限り)または、児童福祉施設等	F≧3またはA>300㎡	
旅館またはホテル(F≧3かつA>2000㎡のものは除く)	F≧3またはA>300㎡	
博物館、美術館、図書館、ホール、スケート場、水泳場またはスポーツの練習場	F≧3またはA>2,000㎡	
下宿、共同住宅または寄宿舎の用途とその他の用途(事務所その他これに類するものを除くこの表に掲げられる用途等)の複合用途建築物	F≧3かつA>500㎡	

※F≧3とは、3階以上の階でその用途に供する部分の床面積の合計が100㎡を超えるもの ※Aは、その用途に供する部分の床面積の合計
 ※新築または改築(一部の改築を除く)に係る特殊建築物等の報告時期は、検査済証の交付を受けた直後の時期は除く

お済みですか! 特殊建築物等の定期報告

劇場、ホテル、大規模物品販売店舗、病院などの多数の人が利用する建築物(特殊建築物等)は、欠陥があると火災や地震等が発生した場合、大きな災害につながります。建築基準法では、そのような事故の発生を未然に防ぐため、建築物の敷地、構造および設備の状況について、所有者または管理者が一・二級建築士または国土交通大臣が定める調査資格者に定期的に調査を依頼して、その結果を報告するように定められています(特殊建築物等定期調査報告制度)。

なお、13年度の対象建築物は表2のとおりです。提出先Ⅱ(財)東京都防災・建築まちづくりセンター 〒150・0002 渋谷区渋谷1-15-9 美竹ビル
 ☎(5466) 20001
 問先Ⅱ市街地指導係
 ☎(3880) 5943

便利で安心な口座振替をご利用ください

特別区民税・都民税
国民健康保険料
国民年金保険料

お近くの金融機関か
区民事務所・区役所で
納税課収納係
国民健康保険課収納管理係
国民年金課保険料係

水洗化が可能になりました

次の地域の水洗化が可能になりました。この地域にお住まいの方は、3年以内に水洗化工事をしてください。対象Ⅱ▽綾瀬四丁目2〜4番 対象Ⅲ▽綾瀬四丁目7番
 対象Ⅳ▽西伊興四丁目7番
 対象Ⅴ▽六町一丁目10番 問先Ⅱ下水道局北部第二管理事務所業務課
 ☎(5697) 2452
 また、水洗化工事の融資あっせん制度があります 問先Ⅱ計画調整課計画
 ☎(3880) 5904

飾清掃工場更新 事業の工事期間延長

廃棄物焼却施設内の解体作業などにおける、従事者へのダイオキシン類ばく露防止対策の徹底のため、労働安全衛生規則が改正されました。このため、飾清掃工場更新工事の期間が、15年度から18年度までの42カ月に変更されます。くわしくは、環境影響評価条例に基づく見解書およびその説明会でお知らせします。 問先Ⅱ東京二十三区清掃一部事務組合計画推進課
 ☎(5361) 3722
 または、環境課調整係
 ☎(3880) 5935

都市計画を縦覧します

東京都市計画の原案および案内について、縦覧します。この内容に関する方は、区決定については区長、都決定については都知事に対して意見書を提出することができます。

都市計画原案について

佐野六木地区地区計画の決定(区決定) 区域Ⅱ佐野一丁目、六木二丁目各区内 縦覧期間Ⅱ10月25日～11月7日 意見書提出期間Ⅱ10月25日～11月14日
 ◆都市計画案について
 ①⑧⑩は区決定、⑨のみ

工事による公園の一時使用中止

▽関屋公園(千住関屋10-19)は、移設工事のため閉鎖になります。 期間Ⅱ11月1日～14年3月下旬 問先Ⅱ公園第一係

都決定

①新田地区地区計画の変更②第3・3・42号新田公園の新田三丁目公園の追加 区域Ⅱ新田二・三丁目各区内 ④六町地区地区計画の決定 ⑤足立区環状7号線C地区沿道地区計画の変更 ⑥特別用途地区の変更 ⑦高度地区の変更 ⑧防火地域および準防火地域の変更 ⑨用途地区の変更 区域Ⅱ六町一〜四丁目、西加平二丁目・二丁目、南花畑一・二丁目、東保木間一丁目、保塚町および一ツ家二丁目 その他各区内 ⑩生産緑地地区の変更 区域Ⅱ扇二丁目、入谷四丁目、古千谷本町一丁目・二丁目、加賀二丁目、鹿浜八丁目、六木三丁目、その他各区内 縦覧・意見書提出期間Ⅱ11月8日～22日 縦覧・意見書提出先Ⅱ区・都市計画係
 ☎(3880) 5932

高年齢向け優良住宅 千住ピア(千住大川町) 入居者募集

配布・募集期間Ⅱ10月31日まで ※土・日を除く 対象Ⅱ60歳以上で単身または2人世帯 家賃Ⅱ予定月額7万7千円以上(共益費等別) 入居予定Ⅱ14年4月 ※くわしくは、お問い合わせください 申先Ⅱ(株)日商管理サービス
 ☎(3379) 7808
 問先Ⅱ住宅管理係
 ☎(3880) 5938

私立高校等 入学資金融資

お子さんの私立高校・高等専門学校等の入学資金にお困りの方へ融資のあっせんをします。対象Ⅱ私立高校・高等専門学校または大学入学資格を得られる私立の専修学校高等課程進学予定者と同居している保護者/区内に引き続き1年以上居住し、住民税を滞納していない方/平成12年中の年収が次の限度額以下の方 給与所得者:支払給与の総額が1千万円以下 事業所得者:総所得金額等が80万円以下

下 ※前記条件にあてはまる場合でも取扱金融機関の貸付基準により融資を受けられない場合があります

融資金額Ⅱ10万円(50万円(1万円単位)) ※ただし志望校入学手続き時の最低納付額(授業料・寄付金は対象外)および制服代・教科書代(10万円・2万円の定額算定) 利率Ⅱ年1.8% 返済Ⅱ融資を受けた日の翌月から3年以内(元金均等月賦償還) 取扱金融機関Ⅱ区

掲示板

◆区民のための健康講座
日時Ⅱ11月3日(土)、午後2時 場所Ⅱルミネ北千住店7階 費用Ⅱ無料 申込Ⅱ当日直接会場へ 問先Ⅱ足立薬剤師会
 ☎(5813) 8933

元氣はつらつ「六月祭」

日時Ⅱ11月3日(祝)、午前10時～午後4時 内容Ⅱバザー/フリーマーケット/模擬店/骨密度測定/利用者疑似体験/子どもコーナーほか 場・問先Ⅱ特別養護老人ホーム六月
 ☎(5242) 0303

◆正月区民スキースクール

日程等Ⅱ12月30日(夜出発)～14年1月2日(夜帰着)、2泊3日(5食付) 場所Ⅱ妙高高原池の平スキー場 交通Ⅱ往復リクライニングバス 定員Ⅱ40人 費用Ⅱ大人4万7千円・子ども4万2千円 申・問先Ⅱ足立区スキー協会・安生
 ☎(3857) 8333

◆75歳以上無料マッサージュ

▽11月13日・27日:在宅介護支援センター千住西 11月9日・30日:竹の塚障害福祉館 問先Ⅱ社会福祉協議会
 ☎(3880) 5740

★大正琴季の会(初心者講習会)

12月11日(火)、25日(火)、午後1時30分～3時/東和住区センター/2回で2千円/楽器無料貸し出し/松山
 ☎090(9371) 7300

★あだち歌謡友好会 第2・4

金曜、午後6時30分～9時/青少年センター/高齢者向け歌のレッスン/入会金2千円、月額4千円/河本
 ☎(3884) 1191

★家庭料理 第2・4木曜、正

午～午後2時と土曜、午後2時～4時/小台二丁目/入会金2千円、月額3千円/男性も可/長倉
 ☎(3913) 3544

映像広報 制作だより

鹿浜の都市農業公園に今月27日、新しく長屋門が披露されます。青井五丁目から移築されたこの長屋門は、古民家に並んでおり、歴史がさざめいた門をくぐると、江戸時代の農家ヘタイムスリップ。長屋門の歴史は古く(今号3面『足立の今昔』参照)、解体された柱やはりなど、多くの木材はそのまま搬送後、復元されました。

都市農業公園の見どころがまた一つ増えました。ぜひ、お出かけになってみませんか。 《広報課》

「情報キャッチ 好きです。あだち」 放送予定

足立コミュニティチャンネル(ケーブルテレビ足立9CH)

放送時間	特集内容
11/12~18	長屋門移築

*1日3回放送
(午前9時30分、午後0時30分、午後9時30分)

図書館の臨時休館

▽竹の塚図書館…11月10日(土) ▽舎人図書館…11月11日(日) ▽中央・やよい・佐野・鹿浜・新田図書館…11月12日(月) ▽保塚図書館…11月18日(日) ▽東和・花畑・梅田・興本・伊興図書館…11月19日(月) ▽江北図書館…11月25日(日)
 問先=中央図書館
 ☎5813-3740

不動産公売を 実施します

庭付き一戸建てを持ち ませんか?

区で差し押さえた不動産を公売(差押財産を入札で売却し、その代金を税に充てる手続き)します。※税の完納などにより公売物件の一部を中止することがあります。日時 11月27日(火)、午前10時~11時 場所 区役所南館13階大会議室A

◆売却区分番号1 土地付き建物
▽見積額 1千592万円/公売保証金 162万円
▽土地/所在 静岡県田方郡修善寺町牧之郷字アラク山/地番



▶売却区分番号1 土地付建物

納税は10月31日までに

13年度特別区民税・都民税第3期分の納期限は、10月31日です。お早めに納めてください。口座振替利用者は、口座の残高を確認してください。問先 納税課納税第一・第二係
☎(3880) 523657

建物/符号1/種類 車庫/構造 鉄筋コンクリート造陸屋根 平家建/床面積 18.33㎡
◆売却区分番号2 土地
▽見積額 578万円/公売保証金 58万円
▽所在 足立区栗原二丁目/地番 19番22/地目 宅地/地積 93.29㎡ ※敷地上建物は第三者所有 資料請求・問先 納税課公売係
☎(3880) 5235
FAX(3880) 5612
※区ホームページでは、よりくわしくご覧になれます

建設が遅れた場合については、お送りしていません。なお、この通知は、お知らせですので、特に手続きをする必要はありません。
◆上手な受診の心掛け
医療費の財源は、皆さんの保険料と国・都道府県・区市町村の税金で賄われる、多くの人々の協力で支えられた制度です。足立区が昨年度に支払った老人保健医療費の総額は43億円余、1人当たり平均76万9千円余となっております。一人ひとりが病気を予防や上手な受診を心掛け、健康づくりに取り組んで医療費を大切に使いましょう。問先 高齢医療係

足立区の平成12年度 老人医療費総額は43億円余!

10月末に通知書(医療費のお知らせ)を郵送します。この通知書は、皆さんの健康と医療費負担の内容について、理解を深めていただくためのものです。今回は、今年4月に診療を受けた方、または6月に柔道整復師から請求があった方に、その月の医療費の全額(10割分)をお知らせします(総医療費が1万円以下の場合や医療機関からの

請求が遅れた場合については、お送りしていません。なお、この通知は、お知らせですので、特に手続きをする必要はありません。
◆上手な受診の心掛け
医療費の財源は、皆さんの保険料と国・都道府県・区市町村の税金で賄われる、多くの人々の協力で支えられた制度です。足立区が昨年度に支払った老人保健医療費の総額は43億円余、1人当たり平均76万9千円余となっております。一人ひとりが病気を予防や上手な受診を心掛け、健康づくりに取り組んで医療費を大切に使いましょう。問先 高齢医療係

ブックスタート

図書館では保健所と連携し、足立区版ブックスタートを4月から始めました。乳児(3・4カ月)検診時に、219点の推薦図書に掲載した「子どもの本の宝箱」という冊子を案内しています。この冊子では図書館の児童担当の職員が、対象年齢ごとに30冊程度の本のあらすじ・おすすめなどをわかりやすく説明し

ています。今はたくさん情報とともに言葉が消えていく社会です。これを防ぐには、まず赤ちゃんのときから、声の文化を取り戻すことです。赤ちゃんの身体の成長にミルクが必要であるように、心の成長には言葉の栄養「絵本」が大切です。抱っこして優しく語りかけ、赤ちゃんの心を通わせてください。この「子どもの本の宝箱」は各図書館で配布しています。冊子で推薦している図書は、図書館に蔵書されています。赤ちゃんに

第12回イーストウェーブ フェスティバル

新しい出会いや地域との交流を大切に、隣接する神明住区センターまつりと同時開催します。日時 11月11日(日)、午前10時~午後3時 内容 体験コーナー、バザー、模擬店、喫茶、音楽演奏など ※当日は移動困難な方のためにリフト付バスを運行します 問先 東部障害福祉総合センター 〒121-0057 神明南2-6-18
☎(5682) 5370

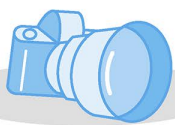
11月の献血

日程	場所	時間
3日(土)	第十三中学校(神明南1-16-1)	午前10時 ~11時30分
14日(水)	本木小学校(本木北町7-1)	
11日(日)	立正佼成会 足立教会(青井4-12-14) ※午前11:00~午後2:00のみ	午後0時30分 ~3時30分
27日(火)	花畑西小学校(花畑4-21-1)	午後0時30分 ~3時30分
28日(水)	西新井消防署(伊興2-5-11)	

問先=都・東赤十字血液センター 区・衛生管理係
☎5682-2803
☎3880-5891



限らず、子どもの本が大好きな方は、いつでも図書館においてください。問先 中央図書館
☎(5813) 3740



スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815

学びの情報をキャッチ! 午前9時~午後8時
生涯学習情報ダイヤル ☎5813-3736
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/manabi/info/>
あなたの探す講座やイベントを、区内情報を中心に、いつでも開催されるかをご案内します

スポーツの秋を満喫 スポーツカーニバル2001



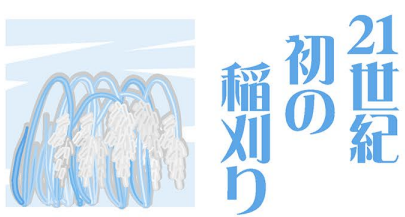
10月8日体育の日、総合スポーツセンターで「スポーツカーニバル2001」が行われました。だれでも気軽に体験できるようにと工夫を凝らしたコーナーがもりだくさん。日ごろの運動不足を解消しようという大人から元気な子どもたちまで、楽しくスポーツにチャレンジしていました。



体力測定で健康チェック



▲10月2日、八百免(やおめん)公園(中川東小学校の栽培委員会17人)



▲10月2日、中川北小学校の校内農園(5年生57人)



▲9月30日、都市農業公園(親子12組26人)

区内各地で、子どもたちが米を収穫しました。初めてさわる鎌も、指導を受けながら何とか使いこなし、一株一株慎重に刈り取りました。田植え、草取りも手がけてきて、この後も脱穀、精米をしてやっと食べられます。各作業の苦労を重ねることで、自然の恵りの大切さも学ぶことでしょう。

千住の街が大ステージに! 大道芸人、大集合



千住の街ににぎわいを取り戻そうと、10月7日・8日、北千住駅西口の商店街で「千住エキゾチックフェア」が行われ、多くの人を訪れました。6カ所の会場では、13組の大道芸人たちがパントマイムやアクロバットなどのパフォーマンスを披露。あわせて、韓国・メキシコ・イタリア・タイなど外国料理の屋台も出店され、訪れた人は、目と舌で一味違った千住をたんのうしていました。